

Bouchons d'oreille de sommeil QuietOn 3.1

Réf. 236-331

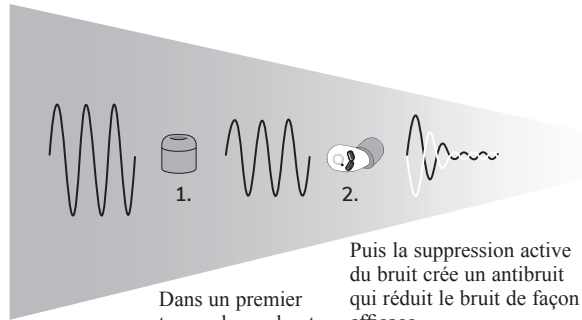
Merci d'avoir choisi QuietOn 3.1

Nous tenons à ce que votre produit Quietude vous offre une expérience optimale.

C'est pourquoi nous vous invitons à lire attentivement ce dépliant et le Guide rapide qui l'accompagne avant d'utiliser ce dispositif. Le non-respect des instructions détaillées ci-dessous pourrait endommager le produit, entraîner un dysfonctionnement ou occasionner des blessures.

Vidéos de démarrage : www.quieton.com/start

Comment fonctionne QuietOn 3.1 ?



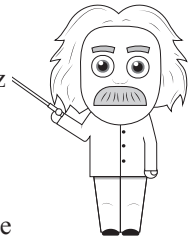
Dans un premier temps, les embouts en mousse atténuent de façon passive le bruit extérieur.

Puis la suppression active du bruit crée un antibruit qui réduit le bruit de façon efficace.

IMPORTANT :

Pour garantir le bon fonctionnement de QuietOn 3.1, insérez les embouts de façon à ce qu'ils soient parfaitement ajustés dans l'oreille. Lorsque les appareils sont bien ajustés, l'embout en mousse atténue le bruit exactement au bon niveau.

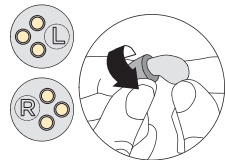
La technologie active de réduction du bruit fonctionne même lorsque le signal de bruit est superposé au signal antibruit.



Mise en place de QuietOn 3.1, étape par étape

Le bouchon d'oreille démarre en mode auditif et passe automatiquement en mode antibruit environ 25 secondes après l'avoir sorti de l'étui de chargement. Le minuteur démarre lorsque vous retirez l'écouteur de l'étui.

1. Comprimez l'embout en mousse en le faisant rouler entre les doigts. Par défaut, les appareils sont équipés d'embouts en mousse de petite taille (S). Veillez à insérer l'oreillette portant la lettre L dans l'oreille gauche, et l'oreillette portant la lettre R dans l'oreille droite.



2. Tirez votre oreille vers l'arrière lorsque vous insérez la partie en mousse dans l'oreille.



3. Faites tourner l'appareil vers l'arrière pour un positionnement optimal. Attendez de 15 à 30 secondes que la mousse se dilate et s'ajuste de façon étanche à l'intérieur de l'oreille.



Comment être sûr que j'ai inséré correctement mes QuietOn 3.1 ?

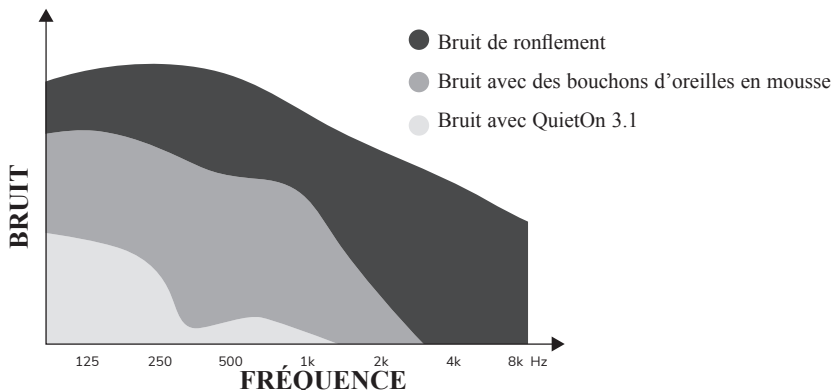
1. Vérifiez si l'appareil est visible depuis le devant. Si tel est le cas, essayez de l'insérer de façon plus ajustée.
2. Vérifiez que la taille de l'embout (XS, S, M, L) correspond bien à votre oreille et remplacez-le si nécessaire. Pour être certain que la taille des embouts est correcte, appuyez sur l'appareil lorsqu'il est inséré dans votre oreille. Vous devez sentir un changement de pression à l'intérieur du conduit auditif.



Une pilosité développée dans les oreilles peut perturber l'ajustement et réduire les performances de réduction du bruit.

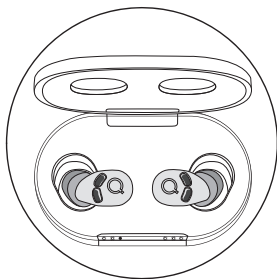


Attendez... je peux encore entendre des sons avec QuietOn 3.1 dans les oreilles ?



QuietOn 3.1 permet d'annuler efficacement le bruit mais ne crée pas un silence total. Aucun dispositif ne peut le faire. Le graphique suivant montre l'efficacité de QuietOn 3.1 face au ronflement. QuietOn 3.1 affiche d'excellentes performances dans les fréquences basses du spectre sonore, telles que les basses puissantes qui traversent les murs ou le ronflement de votre partenaire qui dort à vos côtés. En ce qui concerne les fréquences plus élevées, l'annulation du bruit fonctionne de la même manière qu'une paire de bouchons d'oreilles en mousse de grande qualité. N'ayez pas peur des pannes d'oreiller : vous entendrez quand même votre réveil le matin. Si les ronflements sont particulièrement forts, il se peut que vous les entendiez en partie, mais le niveau sonore considérablement atténué vous permettra de vous endormir.

Comment être sûr que la batterie des oreillettes est chargée ?



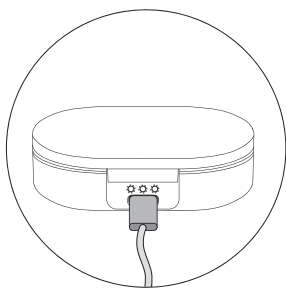
Témoins des oreillettes

- ● ● 85-100 %
- ● ● 60-84 %
- ● ● 30-59 %
- ● ● (clignotant) Moins de 30 %
- ● ● Chargeur de batterie vide

Les oreillettes se rechargent systématiquement lorsque leur batterie n'est pas totalement chargée et que celle du boîtier chargeur n'est pas vide. Le temps de charge est de 2 heures maximum.

1. Lorsque le boîtier est fermé, les témoins indiquent la progression de la charge. Plus la batterie est chargée, plus il y a de témoins allumés.
2. Lorsque le boîtier est ouvert, les témoins indiquent le niveau des batteries des oreillettes. Si tous les témoins sont allumés, les oreillettes sont entièrement chargées et prêtes à l'emploi. Si au moins un témoin est allumé (plus de 30 %), la charge suffit pour une nuit. Lorsque l'oreillette est retirée du boîtier, elle s'allume automatiquement.

Comment charger le boîtier chargeur ?



Témoins du boîtier chargeur

- ● ● 85-100 %
- ● ● 60-84 %
- ● ● 30-59 %
- ● ● (clignotant) Moins de 30 %
- ● ● Chargeur de batterie vide

- Branchez la petite extrémité du câble USB-C sur le port derrière le boîtier chargeur. Vous trouverez le câble USB C dans l’emballage du produit.
- Branchez la plus grosse extrémité sur le chargeur de téléphone mobile ou sur le port USB A d’un ordinateur portable fournissant 5 V et max 3 A.
- Les témoins indiquent le statut de la charge.
- Les appareils doivent être chargés en 3 heures.
- Lorsque le boîtier est ouvert, il indique le statut de sa batterie pendant 30 sec.
- Si au moins un témoin est allumé (plus de 30 %), le niveau de la batterie est suffisant pour recharger les oreillettes une fois.

STOCKAGE

Les oreillettes QuietOn doivent être stockées dans l’étui de chargement. Veuillez vous référer aux plages de température de stockage indiquées dans la rubrique “Plages de température”. Les batteries sont entièrement chargées en usine, et s’auto-déchargent graduellement comme toutes les batteries et ont éventuellement besoin d’être rechargées avant utilisation. Veuillez noter que la batterie risque de mal fonctionner si elle est utilisée ou chargée pour une période de temps prolongée. Afin de garder les batteries en bonne condition pendant le stockage, rechargez les oreillettes au moins tous les 50 jours.

NETTOYAGE ET MAINTENANCE

Il est important de nettoyer l’appareil pour maintenir ses fonctionnalités. Pour garantir les performances de vos oreillettes QuietOn, veuillez vous assurer que vos oreilles sont propres avant d’utiliser les oreillettes, car le cérumen peut affecter les performances des oreillettes.

Le corps de l’oreillette peut être nettoyé avec un chiffon sec. Ne lavez pas l’appareil avec de l’eau, des solvants, des produits chimiques toxiques, des détergents ou tout liquide qui pourrait endommager l’appareil.

Les embouts en mousse doivent être essuyés avec un chiffon doux ou un papier-mouchoir sec. N’utilisez pas de solvants, de produits chimiques ou de détergents et ne trempez pas les embouts en mousse dans l’eau, car ceci pourrait endommager les embouts en mousse ou l’oreillette.

L'intérieur de l'étui de chargement doit être protégé de la poussière et des débris. Lorsque vous nettoyez l'intérieur de l'étui, utilisez des cotons-tiges secs. Pour nettoyer la partie extérieure, utilisez un chiffon sec ou humide. Faites attention au port USB. Soyez prudent avec les contacts de chargement, ne pas les plier, car l'appareil ne chargera pas s'ils sont tordus ou endommagés.

PLAGES DE TEMPÉRATURE

Plage de température de fonctionnement pour l'écouteur : de -4°F to 122°F (-20°C to 50°C). Plage de température de stockage (kit complet) : de -4°F à 122°F (de -20°C à 50°C).

Plage de température de chargement : de 32°F à 113°F (de 0°C à 45°C).

AVERTISSEMENTS

Notez que l'appareil n'est pas un appareil de protection auditive et n'est pas conçu pour les situations qui nécessitent une protection de l'ouïe. Les oreillettes ne suppriment pas entièrement le bruit, ainsi même lorsque vous portez les oreillette, veillez à éviter les bruits élevés qui pourraient endommager votre ouïe.

Pendant les longues périodes de stockage, conservez la batterie à une température de -4°F (-20°C) à 122°F (50°C). L'utilisation ou le stockage en dehors des plages de température recommandées peut endommager les produits, aabilir la capacité de la batterie, ou reduire la durée de vie de la batterie. QuietOn risque de ne pas fonctionner temporairement s'il est utilisé en dehors de la plage de température maximale (soit trop chaude ou trop froide). Stocker le produit dans des endroits très chauds, comme à l'intérieur du véhicule en été, peut endommager l'appareil ou faire exploser la batterie.

Si votre oreille a subi un drainage ou que votre oreille est infectée, n'utilisez pas l'appareil avant d'avoir consulté un médecin. Si vous ne faites pas cela, vous risquez de perdre votre ouïe ou d'avoir une blessure. Pour éviter la détérioration des appareils ou le gonflement des embouts, n'utilisez pas ce produit avec les oreilles mouillées.

L'atténuation de bruit causée par l'appareil peut créer un risque dans les situations où il est important d'entendre les bruits de l'environnement et les alarmes d'avertissement, par exemple, les sirènes d'avertissement de la circulation routière sur un chantier de construction. Notez que les sons des alarmes retentiront de manière diérente lorsque vous portez les oreillettes.

Les lois locales peuvent restreindre l'utilisation des oreillettes QuietOn dans la circulation. Veuillez toujours respecter les lois locales.

N'utilisez pas les oreillettes si elles émettent un bruit excessif, car l'appareil peut être endommagé et doit alors être retourné au vendeur.

L'appareil contient de petites pièces qui peuvent présenter un risque d'étouement pour les enfants en bas âge et les animaux. L'appareil n'est pas adapté pour les

petits enfants, il contient des aimants, qui peuvent avoir affecter les cartes à puce, les simulateurs cardiaques ou appareils semblables. L'appareil n'est pas étanche, ne pas mouiller l'unité. Ceci risque de créer un court-circuit qui peut provoquer un risque d'incendie ou endommager l'appareil. L'étui de chargement et les oreillettes ne sont pas étanches ou conformes aux normes IP.

N'exposez pas l'appareil à des températures élevées. Ne l'utilisez pas en cas de rupture mécanique de l'appareil. Ceci peut créer un court-circuit, qui peut provoquer un risque d'incendie et endommager l'appareil. Utilisez et stockez-le avec précaution. Pour recharger le produit, utilisez exclusivement un ordinateur ou un chargeur USB autorisé: connecté par un câble USB A vers USB-C ou un câble USB C vers USB C. Le chargeur doit être compatible avec les normes de sécurité en vigueur: CE ou UL / CSA / IEC / EN 62368. Ne laissez pas les appareils en charge pendant une période prolongée. Le boîtier doit être rechargé en utilisant un adaptateur fournissant 5V et 0,2 - 3A.

MISE AU REBUT

Les oreillettes à réduction active de bruit QuietOn sont équipées d'une batterie rechargeable lithium-ion non remplaçables. Les oreillettes et batteries doivent être recyclées conformément aux lois locales/régionales/nationales. Afin de recycler/mettre au rebut la batterie de la manière adéquate, veuillez toujours observer les réglementations locales en matière de mise au rebut de déchets solides. N'exposez jamais les batteries au feu ou à une chaleur excessive.

QuietOn 3.1 slaapoordopjes

nr. 236-331

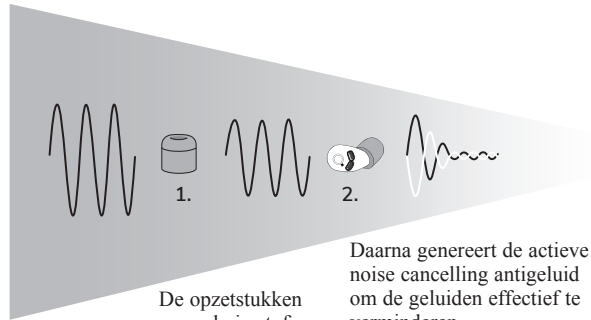
Hartelijk dank dat u voor QuietOn 3.1 hebt gekozen

Wij willen dat u kunt genieten van absolute rust.

Lees dit informatieblad en de meegeleverde korte handleiding voor gebruik van het product daarom zorgvuldig door. Een niet-naleving van de volgende instructies kan tot schade aan het product, storingen of zelfs persoonlijk letsel leiden.

Introductievideo's: www.quieton.com/start

Hoe werkt QuietOn 3.1?

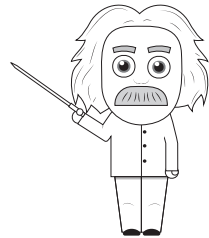


De opzetstukken van schuimstof dempen externe geluiden aanvankelijk passief.

Daarna genereert de actieve noise cancelling antigeluid om de geluiden effectief te verminderen.

BELANGRIJK:

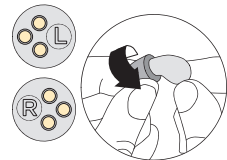
De QuietOn 3.1-oordopjes kunnen alleen efficiënt functioneren als ze de gehoorgang luchtdicht afsluiten. Alleen als het product correct is geplaatst en de gehoorgang luchtdicht afsluit, dempen de opzetstukken van schuimstof de geluiden optimaal. De actieve noise cancelling werkt alleen als de geluidssignalen en antigeluidssignalen overeenkomen.



Stapsgewijze instructies voor het inzetten van QuietOn 3.1

Het oordopje start in de hoormodus en schakelt na ca. 25 seconden na het uitnemen uit de laadschaal automatisch over op de modus noise cancelling. De tijd gaat in als u de oordopjes uit de oplaadbox haalt.

1. Rol het opzetstuk van schuimstof tussen uw vingers om het materiaal te comprimeren. Standaard wordt een opzetstuk in de maat S (klein) gebruikt. Zorg ervoor dat u het oordopje met de letter L in uw linker en het oordopje met de letter R in uw rechter oor plaatst.
2. Trek uw oor naar achteren terwijl u het opzetstuk van schuimstof in uw oor plaatst.

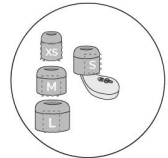


3. Draai het product naar achteren om het optimaal uit te lijnen. Wacht 15-30 seconden totdat de schuimstof is uitgezet en de gehoorgang afsluit.



Hoe weet u dat QuietOn 3.1 luchtdicht in uw oor is geplaatst?

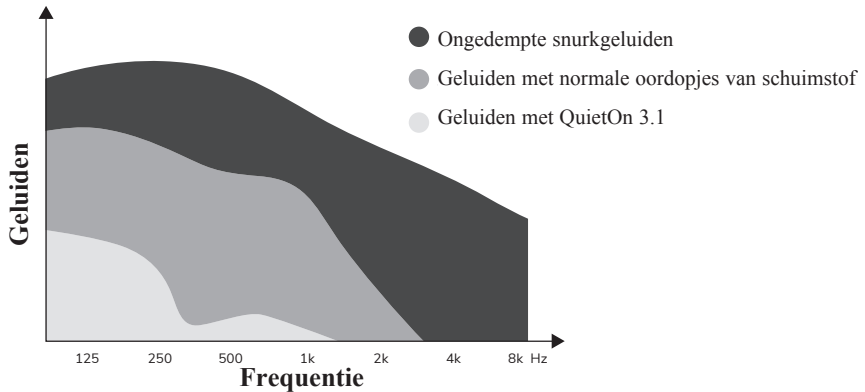
1. Controleer of het product vanaf de voorkant te zien is. Als dat het geval is, probeert u het verder in de gehoorgang te schuiven.
2. Controleer of de maat van het opzetstuk (XS, S, M, L) passend is voor uw oor en vervang het opzetstuk eventueel. Om de juiste maat te bepalen, drukt u op het product als het in uw oor zit. Er moet een verandering van de luchtdruk in de gehoorgang voelbaar zijn.



Als er haren in de gehoorgang zitten, sluiten de oordopjes niet luchtdicht af, zodat de noise cancelling niet optimaal werkt.

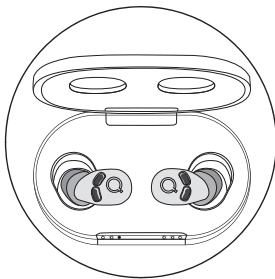


Wacht eens, zelfs met QuietOn 3.1 zijn er nog geluiden te horen?



QuietOn 3.1 biedt een efficiënte geluidsonderdrukking, maar geen totale stilte. Dat is met geen enkel product mogelijk. In het bovenstaande diagram worden de prestaties van QuietOn 3.1 ingeval van snurkgeluiden weergegeven. QuietOn 3.1 werkt met name bij lage frequenties van het klankspectrum, zoals bij dreunende bastonen die door de muur komen of bij snurkgeluiden van uw partner. Bij hogere frequenties is de geluidsonderdrukking vergelijkbaar met die van hoogwaardige gewone oordopjes van schuimstof. Wees dus niet bang dat u zich verslaapt: u zult de wakker in de ochtend horen. Bij erg harde snurkgeluiden is altijd nog iets te horen, maar het geluidsniveau is veel lager, zodat uw nachtrust niet wordt verstoord.

Hoe weet ik of de accu's van de oordopjes zijn opgeladen?



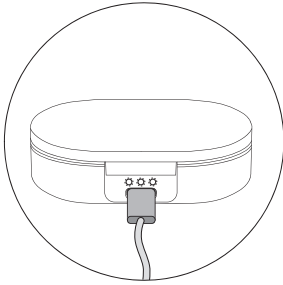
Leds van oordopjes

- ☼ ☼ ☼ 85-100 %
- ☼ ☼ ● 60-84 %
- ☼ ● ● 30-59 %
- ☼ ● ● (Knipperen) = minder dan 30 %
- ● ● Accu van laadetui is leeg

De oordopjes worden opgeladen als de accu niet vol en de accu van het laadetui niet leeg is. Het opladen neemt maximaal 2 uur in beslag.

1. Bij een gesloten etui geven de leds de voortgang van het laadproces door knipperen aan. Hoe voller de accu, des te meer leds branden.
2. Bij een open etui tonen de leds de acculaadstatus van de oordopjes. Als alle leds branden, zijn de oordopjes volledig opgeladen en gereed voor gebruik. Als minimaal één led brandt (meer dan 30 %), is de laadstatus voldoende voor een nacht. Als u de oordoppen uit het etui haalt, schakelen ze zich automatisch in.

Hoe wordt de accu van het laadetui opgeladen?



Leds laadetui

- ● ● 85-100 %
- ● ● 60-84 %
- ● ● 30-59 %
- ● ● (Knipperen) = minder dan 30 %
- ● ● Accu van laadetui is leeg

- Sluit de kleine stekker van de USB-C-kabel op de aansluiting aan de achterkant van het laadetui aan. De USB-C-kabel wordt meegeleverd.
- Sluit de grotere stekker op de oplader van de gsm of de USB-A-aansluiting van een laptop met een stroomvoorziening van 5 V en max. 3 A aan.
- De leds geven de laadstatus aan.
- Het laden duurt maximaal 3 uur.
- Bij het openen van het etui wordt de acculaadstatus gedurende 30 seconden weergegeven.
- Als minimaal één led brandt (meer dan 30 %), is de laadstatus voldoende om de oordopjes op te laden.

BELANGRIJKE INFORMATIE A.U.B. DOORLEZEN

BEWAREN

De QuietOn-oordopjes bewaart u het beste in de oplaadbox. Zie het gedeelte „Temperatuurbereiken“ voor de geschikte opslagtemperatuur. De accu's worden bij de productie van QuietOn volledig opgeladen, maar de accu's ontladen geleidelijk en moeten eventueel voor het gebruik opnieuw worden opgeladen. Houd er a.u.b. rekening mee dat de accu's hun functie verliezen als de langere tijd niet worden gebruikt of opgeladen. Om de werking van de oordopjes ook tijdens de opslag te behouden, moeten deze minimaal om de 50 dagen worden opgeladen.

REINIGING EN ONDERHOUD

Het is belangrijk om het apparaat te reinigen om de werking te behouden. Om de prestaties van uw QuietOn-oordopjes te behouden, moeten uw oren schoon zijn, omdat oorsmeer de prestaties van de oordopjes kan belemmeren.

De behuizing van de oordopjes kan met een droge doek worden gereinigd. Reinig het apparaat niet met water, oplos- of reinigingsmiddelen, giftige chemicaliën of andere vloeistoffen die het apparaat zouden kunnen beschadigen.

De opzetstukken van schuimstof kunnen met een stofdoek of een droge doek worden afgeveegd. Gebruik geen oplos- resp. reinigingsmiddelen of chemicaliën en doordrenk het schuimstof ook niet met water, omdat de opzetstukken of de oordopjes hierdoor beschadigd zouden kunnen raken.

Houd de binnenkant van de oplaadbox schoon. Er mag geen stof of vuil in komen. Voor de reiniging van de binnenkant kunt u droge wattenstaafjes gebruiken. Voor de buitenkant gebruikt u een stofdoek of een droge doek. Ga voorzichtig te werk bij de USB-poort en de laadcontacten. Deze mogen niet verbuigen, omdat het apparaat bij kromgebogen of beschadigde contacten niet oplaadt.

TEMPERATUURBEREIKEN

Functioneel temperatuurbereik voor het oorgedeelte: -20°C tot 50°C

Opslagtemperatuurbereik (complete set): -20°C tot 50°C

Laadtemperatuurbereik: 0°C tot 45°C

WAARSCHUWINGEN

Houd er a.u.b. rekening mee dat dit apparaat geen gehoorbescherming is en dus niet bedoeld is voor situaties waarin een gehoorbescherming is vereist. De oordopjes houden herrie niet volledig tegen. Voorkom daarom harde herrie die het gehoor kan beschadigen, ook als u oordopjes draagt.

Bij een langere opslag moeten de accu's bij een temperatuur tussen -20°C en 50°C (-4 °F en 122 °F) worden bewaard. Door een gebruik of opslag van het apparaat buiten het aanbevolen temperatuurbereik kan het apparaat beschadigd raken, kunnen de accuprestaties verminderen of kan de levensduur worden verkort. Het apparaat kan tijdelijk niet werken als het buiten het optimale temperatuurbereik (te koud of te heet) wordt gebruikt. Een opslag van het apparaat in zeer hete ruimten zoals in een auto in de zomer, kan tot beschadiging van het apparaat leiden. Hierdoor kunnen ook de accu's exploderen.

Als er vloeistof of afscheiding uit uw oor loopt of als u een oorontsteking hebt, mag u het apparaat niet gebruiken zonder vooraf een arts te raadplegen. Als u dat niet doet, kan dit tot gehoorverlies of letsel leiden. Gebruik het product niet met natte oren. Anders kan het beschadigd raken of zetten de opzetstukken uit.

De door het apparaat veroorzaakte geluidsonderdrukking kan een risico in situaties vormen waarin het belangrijk is om omgevingsgeluiden en waarschuwingen waar te nemen, zoals in het verkeer of op een bouwplaats. Houd er a.u.b. rekening mee dat waarschuwingssignalen bij het dragen van de oordopjes anders klinken. De plaatselijke wetgeving kan het gebruik van QuietOn in het verkeer beperken. Leef a.u.b. de plaatselijke wetgeving na.

Gebruik de oordopjes niet als deze een hard geluid afgeven. Ze zijn dan eventueel kapot en moeten bij de winkel waar u ze hebt gekocht worden geretourneerd. Het apparaat bevat kleine onderdelen die een verstikkingsrisico na inslikken door kleine kinderen en dieren kunnen vormen. Het is niet geschikt voor kleine kinderen en bevat bovendien magneten die kaarten met magneetstrips, pacemakers of soortgelijke apparaten kunnen beïnvloeden. Het product is niet watervast. Laat

het daarom niet nat worden, omdat hierdoor een kortsluiting kan ontstaan die tot brand kan leiden en het product kan beschadigen. Oplaadbox en oordopjes zijn niet watervast en hebben geen IP-beschermingsgraad.

Stel het product niet bloot aan hoge temperaturen. Gebruik het product niet als het een mechanische beschadiging vertoont. Hierdoor kan een kortsluiting ontstaan die een brand kan veroorzaken en het product kan beschadigen. Gebruik en bewaar het product altijd met zorg. Laad het product uitsluitend met een toegestaan USB-oplader of een computer op en gebruik voor de aansluiting een USB-A-naar-USB-C- of een USB-C-naar-USB-C-kabel. De oplader moet compatibel zijn met de geldige veiligheidsstandaarden: CE of UL / CSA / IEC / EN 62368. Laat het apparaat niet gedurende langere tijd aangesloten voor het opladen. Het laadetui wordt via een adapter van stroom voorzien (5 V en 0,2 - 3A).

MEER INFORMATIE

Meer informatie vindt u op de website van ons bedrijf, www.quieton.com, of rechtstreeks via QuietOn Ltd/ Support, Hakamaantie 18, 90440 Kempele, Finland.

Dit product voldoet aan alle eisen van de dienovereenkomstige EU-richtlijnen. De volledige conformiteitsverklaring vindt u op www.quieton.com/declarations. Dit apparaat voldoet aan UL/CSA/IEC/EN 62368.

Accessoires zijn verkrijgbaar in onze QuietOn-webshop

Ga voor meer informatie naar www.quieton.com.

D: Pro-Idee GmbH & Co. KG · Auf der Hülis 205 · D 52053 Aachen · Tel.: 0241-109 119
NL: Pro-Idee · Randwycksingel 20 (C03) · 6229 EE Maastricht · Tel.: 085-5 362 089
UK: Pro-Idee GmbH & Co. KG · Auf der Hülis 205 · D 52053 Aachen · Tel.: +49-241-109 1327
F: Pro-Idée · F 67962 Strasbourg - Cedex 9 · Tél.: 03 88 19 10 49
CH: Pro-Idee Catalog GmbH · Fürstenlandstrasse 35 · CH 9000 St. Gallen · Tel.: 0 71-2 74 66 19
A: Pro-Idee Catalog GmbH · Bundesstraße 112 · A 6923 Lauterach · Tel.: 05574-803 51
© Pro-Idee Aachen

